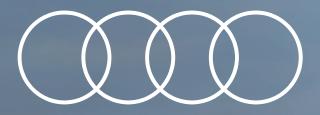


Germany 2023 World Cup Series









## Eröffnet bis zu 600 km neue Momente.

Entdecken Sie die neuen, rein elektrischen Audi Q8 e-tron Modelle\* mit einer Reichweite von bis zu 600 km\*\* (WLTP). **Future is an attitude** 



Mehr auf audi.de/e-tron

\*Stromverbrauch (kombiniert) in kWh/100 km: 24,4–19,5; CO<sub>2</sub>-Emissionen (kombiniert) in g/km: 0. Angaben zu Stromverbrauch und CO<sub>2</sub>-Emissionen bei Spannbreiten in Abhängigkeit von der gewählten Ausstattung des Fahrzeugs. Für das Fahrzeug liegen nur Verbrauchs- und Emissionswerte nach WLTP und nicht nach NEFZ vor.
 \*\*Je nach Derivat haben die Audi Q8 e-tron Modelle eine Reichweite zwischen ca. 410 und 600 km (WLTP).

www.audi.de/DAT-Hinweis

## Kiel Week 2023 17 - 25 June

### Content

Page 3	General Information
Page 5	Notice of Race - Inshore
	applies to Kiel Week Part I & Part II
Page 25	Notice of Race - Offshore
	applies to Aalregatta, Kiel Cup, Senatspreis & Silbernes Band
Page 45	Additional Information
Page 49	Addendum Driving Map Kiel-Schilksee & Racing Areas - Inshore
Page 51	Addendum Racing Areas - Offshore
Page 53	Addendum Traffic Separation Schemes

### **General Information**

#### ORGANIZING AUTHORITY FOR KIEL WEEK



KIELER YACHT-CLUB

#### IN CONJUNCTION WITH



NORDDEUTSCHER REGATTAVEREIN VEREIN SEGLERHAUS AM WANNSEE

#### FOR INT. GERMAN AND INT. GERMAN JUNIOR CHAMPIONSHIPS



#### EVENT WEBSITE: WWW.KIELER-WOCHE.COM

CONTACT

Kieler Yacht-Club e.V. Kiellinie 70, 24105 Kiel, Germany Phone: +49 (0) 431 8 50 23 | Fax: +49 (0) 431 8 39 39 E-Mail: kiwo@kyc.de | Web: www.kyc.de (f) ((a) kielerwochesailing

# Das bessere **Bio**.

REWE und Naturland übertreffen die gesetzlichen Bio-Standards.





and the life is the

# **Einfach smart gespart!**



In vielen Märkten: Montag bis Samstag bis 22 Uhr geöffnet. Beachte unsere kundenfreundlichen Öffnungszeiten am Markt.

rewe.de

°PAYBACK

# **Notice of Race**

#### APPLIES TO KIEL WEEK PART I AND PART II

The notation '[NP]' in a rule means that a boat/board/kiteboard may not protest another boat/board/ kiteboard for breaking that rule. The international jury may refuse to hold a hearing when a boat/ board/kiteboard protests based on these rules. This changes RRS 60.1(a) and 63.1.

The notation '[SP]' in a rule means that a standard penalty may be applied by the race committee or technical committee without a hearing or a discretionary penalty may be applied by the international jury with a hearing. This changes RRS A5.1.

### 1 RULES

- 1.1 The event is governed by the rules as defined in The Racing Rules of Sailing (RRS).
- **1.2** All classes/Olympic events except Men's kite, Women's kite, Men's windsurfing and Women's windsurfing:

RRS 40.1 applies at all times while afloat.

- 1.3 Men's kite, Women's kite, Men's windsurfing and Women's windsurfing only: Helmets and impact vests in compliance with the class rules shall be worn at all times while afloat, except briefly while changing or adjusting clothing or personal equipment. The impact vest shall meet the requirements of a personal flotation device as defined in the class rules.
- 1.4 All classes/events except Olympic events: RRS Appendix T, Arbitration, applies.
- **1.5** RRS Appendix P, Special Procedures for Rule 42, applies.
- 1.6 29er only:

The Euro Cup 2023 Notice of Series, as published on the website of the International 29er Class Association, applies.

1.7 420 only:

The EUROSAF 420 Cup Notice of Series, as published on the website of the European Sailing Federation, applies.

1.8 Olympic events only except Men's kite and Women's kite:

For medal races and medal series races, World Sailing Appendix MR, Umpired Medal Racing, available on the World Sailing website (<u>www.sailing.org</u>), applies and changes a number of rules. A link to the version that is current when the event begins will appear in the Sailing Instructions.

- Men's kite and Women's kite only: For medal series races, Addendum FMS, Kiteboarding Medal Series, as published on the event website, applies.
- 1.10 No national authority prescriptions apply.
- 1.11 If there is a conflict between languages the English text takes precedence.

### 2 SAILING INSTRUCTIONS

The Sailing Instructions will be available on the event website from June 2023 on.

### WHEN PROFESSIONALS SPEAK, WE LISTEN

Our Ægir collection is developed in collaboration with professionals like round-the-world solo sailor Thomas Coville. Designed for offshore sailing, the Ægir range offers professional grade protection and performancein changing conditions.

-/-

PROFESSIONALS

### **3** COMMUNICATION

- 3.1 The official notice board is located on the event website.
- **3.2** Skippers' and support persons' meetings and hearings may be conducted using an online video application.
- **3.3** J/24 and J/70 only:

On the water, the race committee will make courtesy broadcasts to competitors on VHF radio. The channels will be stated in the Sailing Instructions.

**3.4** [DP] While racing, except in an emergency or when using equipment provided by the organizing authority, a boat/board/kiteboard shall not make voice or data transmissions and shall not receive voice or data communication that is not available to all boats/boards/kiteboards.

### 4 ELIGIBILITY AND ENTRY

- **4.1** The event is open to all boats/boards/kiteboards of the classes/Olympic events stated in NoR 5.1.
- 4.2 To help preserve the integrity and safety of the event and its participants, and as recommended by the Executive Board of the International Olympic Committee (IOC) with its resolution of 28 February 2022 and the related recommendations of World Sailing and Deutscher Segler-Verband e.V. (DSV) to all organizing authorities, entries shall not be open to boats/boards/ kiteboards representing Russia or Belarus and/or competitors holding only Russian or Belarussian nationality. The organizing authority may amend this rule in the event of a change of circumstances or following any further World Sailing decisions on the situation with Russia and Belarus concerning the war against Ukraine in definition and with reference to UN Charta principles.
- **4.3** Eligible boats/boards/kiteboards may enter **no later than 11 June 2023** by registering online at the event website and paying the entry fee. Entry will be completed by registration on site.
- **4.4** The minimum number of entries for each class/Olympic event is stated in the table in NoR 5.1. The organizing authority may cancel a class/Olympic event if the minimum number of entries has not been reached by 30 April 2023.
- **4.5** The maximum number of entries for each class/Olympic event is stated in NoR 5.1. If the maximum number of boats/boards/kiteboards of a class/Olympic event is reached, additional entries are moved to a waiting list. Boats/boards/kiteboards moved to a waiting list will be informed no later than 12 June 2023 if their entry is accepted.
- 4.6 Olympic events only:
- **4.6.1** [DP] World Sailing Eligibility applies. Each competitor shall be registered as a World Sailing Sailor on the World Sailing website. World Sailing Sailor IDs will be required to complete the online entry.
- **4.6.2** Olympic gender requirements apply for each Olympic event, except that men and mixed teams are also eligible to compete in the women's skiff event.



# SEEUFT MACHT DURSTIG!

ViO

/10

Medium

17.~25. Juni 2023

ViO erfrischt die Kieler Woche.



### **Kieler Woche**

### 5 FEES

#### 5.1 Required fees are as follows:

Classes / Olympic events		Early Entry Fee (EUR) until 30 April 2023	Entry Fee (EUR) from 01 May until 31 May 2023	Late Entry Fee (EUR) from 01 June until 11 June 2023	Min. number of entries	Max. number of entries
KIEL WEEK, PART I (17 - 21 JU	JNE 2023)		I			
OLYMPIC EVENTS	EQUIPMENT					
Mens's dinghy	ILCA 7	149	290	390	30	120
Women's dinghy	ILCA 6	144	285	385	30	60
Men's skiff	49er	245	490	555	30	90
Women's skiff	49erFX	245	490	555	30	90
Mixed dinghy	470	240	485	550	20	60
Mixed multihull	Nacra 17	240	485	550	20	35
Men's kite	Formula Kite	144	285	385	15	
Women's kite	Formula Kite	144	285	385	15	
Men's windsurfing (Int. German and Int. German Junior Championships)	iQFOiL	144	285	385	20	
Women's windsurfing (Int. German and Int. German Junior Championship)	iQFOiL	144	285	385	20	
INTERNATIONAL CLASSES						
2.4mR		135	275	365	20	
420		197	390	510	30	120
OK Dinghy		135	275	365	30	
KIEL WEEK, PART II (22 - 25 J	UNE 2023)				1	
29er (Euro-Cup)		197	390	510	60	200
505		192	385	505	50	
Contender		135	275	365	30	
Europe		135	275	365	30	60
Flying Dutchman		192	385	505	30	
ILCA 4		140	280	370	40	120
ILCA 6 (open)		140	280	370	60	120
Musto Skiff		135	275	365	20	
J/24		240	465	605	15	
J/70 (Int. German Championsh	iip)	240	465	605	25	

#### 5.2 The entry fee includes:

5.2.1 A deposit of 5.00 EUR for the RFID safety wristband. The deposit will be refunded on return.

**5.2.2** 29er, 420, ILCA 4, ILCA 6 (open), Men's dinghy, Men's skiff and Woman's skiff only:

A deposit of 5.00 EUR for the coloured fleet ribbons. The deposit will be refunded on return.

**5.2.3** The berthing fee for the scheduled racing and measurement days (NoR 8.2 and 8.4). In case of a longer berthing time, the boat/board/kiteboard shall pay an additional fee for this period at the harbour master's office.

### Skandinavien

### entdecken im Sommer 2023

### Leinen los ab Kiel



Träume erfüllen: Reisebüro | AIDA Kundencenter +49 381 20 27 07 07 | aida.de | AIDAradio.de

5.3 The entry fee shall be paid via the online payment system (direct debit or credit card) upon entering, even if the entry is cancelled later or the boat/board/kiteboard does not show up. The fee is non-refundable, except for the event or class/Olympic event being cancelled by the organizing authority or if the entry is rejected.

### 6 [DP] ADVERTISING AND IDENTIFICATION

- **6.1** Boats/boards/kiteboards may be required to display event advertising chosen and supplied by the organizing authority. Boats/boards/kiteboards shall not display advertising from previous events.
- 6.2 The organizing authority may provide bibs that competitors are required to wear.
- 6.3 Men's kite and Women's kite only:When provided by the organizing authority, competitors shall wear the following as instructed:
- **6.3.1** Bibs with an individually assigned competition number, worn as intended over all other clothing and equipment at any time when afloat.
- **6.3.2** Event leader bibs with an individually assigned competition number, worn as intended over all other clothing and equipment at any time when afloat.
- 6.4 It is prohibited to distribute and display advertising material both in the area of the shore facilities and jetties or to attach such material separately on the boats/boards/kiteboards and harbour facilities, unless prior permission has been given by the organizing authority.

### 7 FORMAT

- 7.1 The event may consist of a qualifying series and a final series.
- **7.2** Olympic events only except Men's kite, Women's kite, Men's windsurfing and Women's windsurfing:
- **7.2.1** The event will consist of an opening series and a medal race. The opening series may be divided into a qualifying series and a final series.
- **7.2.2** The ten highest ranked boats at the conclusion of the opening series of each event will advance to the medal race, provided a minimum of four races have been completed in the opening series.
- 7.3 Men's kite and Women's kite only: NoR Addendum 'Kiteboarding', as published on the event website, applies.
- 7.4 Men's windsurfing and Women's windsurfing only:NoR Addendum 'Windsurfing', as published on the event website, applies.

### 8 SCHEDULE

### 8.1 Registration:

Classes / Olympic events	Registration	Location of Registration
Classes Part I / Olympic events except Men's kite and Women's kite	16 June – 1000-2200 hrs. 17 June – 0800-1100 hrs.	Olympic Sailing Center, 24159 Kiel-Schilksee
Men's kite and Women's kite	16 June – 1000-2200 hrs. 17 June – 0800-1100 hrs.	Race office in front of 'Tatort Hawaii' on the Dyke, 24235 Stein
Classes Part II	21 June – 1000-2000 hrs. 22 June – 0800-1100 hrs.	Olympic Sailing Center, 24159 Kiel-Schilksee



Premium sanitary solutions - created with expertise in functionality and design.

Made by professionals for a greater quality of life.

KWC. The ultimate choice

KWC.com

8.2 J/70 only:

Equipment inspection and event measurement will be on 21 and 22 June. Specific times and place will be published on the event website.

- 8.3 All classes/events except Olympic events:
  - On the first scheduled day of racing a skippers meeting will be held at 0930 hrs. Details will be published in the Sailing Instructions.
- **8.4** Dates of racing, number of races and scheduled time of the warning signal for the first race for each class/Olympic event:

Classes / Olympic events	Racing Days	Warning Signal	Number of Races
CLASSES OF PART I / OLYMPIC EVENTS			
Mens's dinghy, Women's dinghy & Mixed dinghy	17-21 June	17 June, 1300 hrs.	8 + medal race
Men's skiff, Women's skiff & Mixed multihull	17-21 June	17 June, 1300 hrs.	12 + medal race
Men's kite, Women's kite, Men's windsurfing & Women's windsurfing	17-21 June	17 June, 1300 hrs.	16 + medal series
2.4mR, 420 & OK Dinghy	17-20 June	17 June, 1300 hrs.	11
CLASSES OF PART II			
29er	22-25 June	22 June, 1300 hrs.	13
505, Contender, Europe, Flying Dutchman, ILCA 4, ILCA 6 (open), J/24, J/70 & Musto Skiff	22-25 June	22 June, 1300 hrs.	11

- 8.5 All classes/events except Olympic events:On the last scheduled day of racing, no warning signal will be made after 1400 hrs.
- 8.6 Olympic events only:On the last scheduled day of racing, no warning signal will be made after 1500 hrs.

### 9 [DP] EQUIPMENT AND EQUIPMENT INSPECTION

- **9.1** Boats shall provide any measurement certificates required by the relevant class rules or copies thereof.
- 9.2 This event is an international event for the purposes of RRS G1.1(b).
- **9.3** A boat/board chartered or loaned for the event may carry national letters and a sail number of any other hull currently owned by the competitors.
- **9.4** Boats/boards/kiteboards shall also comply with RRS 78.1 between the preparatory signal of the first race and the end of the event.
- 9.5 Boats/boards/kiteboards may be inspected at any time.
- **9.6** J/70 only:
- **9.6.1** Boats shall be available for equipment inspection during the times stated in NoR 8.2. During the scheduled time for equipment inspection and event measurement no initial (first) measurements will be carried out.
- 9.6.2 A list of the equipment to be inspected or measured will be published on the event website.





# SEBAMED NIMMT IHRE HAUT IN SCHUTZ

NUR 3 VON ÜBER 100 SEBAMED PRODUKTEN

sebame

EVERY-DAY

Sporthilfe Sporthilfe

sebamed Produkte sind in über 120 Studien dermatologisch-klinisch getestet.

MADE IN GERMANY

Sporthilfe Sporthilfe

www.sebamed.de

SEBAMED – OFFIZIELLER PARTNER DER KIELER WOCHE

sebamed

LOTION Feuchtigkeitspfli mit Kamillenext

### 10 VENUE

- **10.1** All classes/events except Men's kite and Women's kite: The event will be hosted at the Olympic Sailing Center, 24159 Kiel-Schilksee.
- **10.2** Men's kite and Women's kite only: The event will be hosted in 24235 Stein.
- 10.3 All classes/events except Men's kite and Women's kite: The race office will be at the Olympic Sailing Center, 24159 Kiel-Schilksee.
- 10.4 Men's kite and Women's kite only: The race office will be in front of 'Tatort Hawaii' on the Dyke, 24235 Stein.
- 10.5 Addendum 'Driving Map Kiel-Schilksee' shows the location of the event venues.
- 10.6 Addendum 'Racing Areas Inshore' shows the location of the racing areas.

### 11 COURSES

The courses will be windward/leeward, triangle, slalom or trapezoid with optional finishing legs.

### 12 PENALTY SYSTEM

- 12.1 2.4mR, 29er, 505, Men's skiff, Women's skiff, Mixed multihull, J/24, J/70 and Musto Skiff only: RRS 44.1 and P2.1 are changed so that the Two-Turns Penalty is replaced by the One-Turn Penalty.
- 12.2 Men's skiff, Women's skiff, Mixed multihull, Musto Skiff only: In RRS 44.2 insert after the first sentence: 'However, if Mark 1a is set, a boat may delay taking a penalty for an incident in the zone around Mark 1 or on the leg between Mark 1 and Mark 1a, until leaving the zone around Mark 1a.'
- **12.3** An international jury will be appointed in accordance with RRS 91(b). The right of appeal from an international jury decision is denied as provided in RRS 70.5.

### 13 SCORING

- 13.1 One race for all fleets is required to be completed to constitute a series.
- 13.2 Int. German and Int. German Junior Championships only:Four races are required to be completed to constitute a championship.
- **13.3** All classes/Olympic events except Men's kite, Women's kite, Men's windsurfing and Women's windsurfing:
- **13.3.1** When fewer than three races have been completed, a boat's series score shall be the total of her race scores.
- **13.3.2** When three or more races have been completed, a boat's series score shall be the total of her race scores excluding her worst score.
- **13.4** Olympic events only except Men's kite, Women's kite, Men's windsurfing and Women's windsurfing:
- **13.4.1** RRS A4 is changed so that the points scored in the medal race are doubled, with any discretionary and standard penalties then added.
- **13.4.2** RRS A5.2 is changed so that the points scored are based on the number of boats assigned to the medal race and then doubled.
- 13.4.3 The score for the medal race shall not be excluded from the series score.
- 13.4.4 For boats assigned to compete in the medal race, series-score ties shall be broken by the score for the medal race. This changes RRS A8. For tied boats with the same scores in the medal race, ties shall be broken applying RRS A8 to the opening series scores.

# Better than cash.



If you don't want to sit on the brink of disaster after a lively regatta, you can rely on cashless payments.

> **Förde** Sparkasse

foerde-sparkasse.de

- 13.4.5 The boats assigned to compete in the medal race shall be scored highest in the event. This may not apply to a boat disqualified under RRS 69, the World Sailing Anti-Doping Code, World Sailing Betting and Anti-Corruption Code or World Sailing Disciplinary Code.
- **13.4.6** A boat assigned to compete in the medal race shall make a genuine effort to start, sail the course and finish. The penalty for a breach of this instruction will be ranking the boat tenth in the event. If there are two or more such boats, they will be ranked ninth and tenth, and so on, in order of their opening series ranks. This changes RRS A2.
- 13.5 Men's kite and Women's kite only: NoR Addendum 'Kiteboarding', as published on the event website, applies.
- 13.6 Men's windsurfing, Women's windsurfing only:NoR Addendum 'Windsurfing', as published on the event website, applies.

### 14 SUPPORT PERSONS AND SUPPORT PERSON VESSELS

- 14.1 All support person vessels and designated drivers shall be registered with the organizing authority **no later than 11 June 2023** by registering online at the event website and paying the registration fee. The registration will be completed by registration on site (dates and times as stated in NoR 8.1). The organizing authority or race committee may refuse registrations or accept later registrations at their sole discretion.
- 14.2 To help preserve the integrity and safety of the event and its participants, and as recommended by the Executive Board of the International Olympic Committee (IOC) with its resolution of 28 February 2022 and the related recommendations of World Sailing and Deutscher Segler-Verband e.V. (DSV) to all organizing authorities, registration shall not be open to support persons holding only Russian or Belarussian nationality. The organizing authority may amend this rule in the event of a change of circumstances or following any further World Sailing decisions on the situation with Russia and Belarus concerning the war against Ukraine in definition and with reference to UN Charta principles.
- **14.3** Support persons and support person vessels shall comply with local legislation and 'Event Support Team Regulations' published on the event website.
- 14.4 Registration fee:
- 14.4.1 The registration fees are as follows:

	Registration Fee (EUR)		
KIEL WEEK, PART I (17 - 21 JUNE 2023)			
Support person vessel	100		
KIEL WEEK, PART II (22 - 25 JUNE 2023)			
Support person vessel	80		

- **14.4.2** The registration fee includes the berthing fee for the scheduled racing days (NoR 8.4). In case of a longer berthing time, the support person vessel shall pay an additional fee for this period at the harbour master's office.
- 14.4.3 The registration fee shall be paid via the online payment system (direct debit or credit card) upon registration, even if the support person vessel does not show up. The fee is non-refundable, except for the supported class/Olympic event being cancelled by the organizing authority or if the registration is refused.



We harness the power of tech to increase sustainability

# How do you want to use SAP technology?



Learn more and discover SAP-specific career opportunities <u>-</u>\*

#### 14.5 Insurance:

- 14.5.1 Each support person vessel at the event shall be insured with a valid third-party liability insurance with a minimum cover of 3,000,000 EUR (or the equivalent) per incident and valid for the event.
- 14.5.2 The organizing authority is not responsible for verifying the status or validity of the insurance certificates in accordance with NoR 14.5.1. However, the organizing authority reserves the right to verify the status or validity of insurance certificates to ensure protection for all persons involved in the event.

### 15 [SP] BERTHING

Unless otherwise instructed, boats/boards/kiteboards shall be kept in their assigned places in the boat park or harbour.

### **16** [DP] HAUL-OUT RESTRICTIONS

Keelboats shall not be hauled out during the event except with and according to the terms of prior written permission of the technical committee.

### 17 [DP] DIVING EQUIPMENT AND PLASTIC POOLS

Underwater breathing apparatus and plastic pools or their equivalent shall not be used around keelboats between the preparatory signal of the first race and the end of the event.

### **18** [NP] [DP] MEDIA AND MARKETING RIGHTS, CAMERAS AND ELECTRONIC EQUIPMENT

- 18.1 By participation in the event, competitors as well as registered support persons (see NoR 14.1) or other persons legally bound to this Notice of Race shall comply with the 'Event Media and Marketing Rules' by Kieler Yacht-Club e.V., accessible under <u>www.kyc.de/en/event-media-and-marketing-rules/</u> and presented at registration on-site, and grant the organizing authority (namely Kieler Yacht- Club e.V., Kiellinie 70, 24105 Kiel; Norddeutscher Regatta Verein, Schöne Aussicht 37, 22085 Hamburg and Verein Seglerhaus am Wannsee e.V., Am Großen Wannsee 20a-26, 14109 Berlin) marketing and media rights in accordance with the 'Event Media and Marketing Rules'.
- **18.2** Boats/boards/kiteboards may be required to carry cameras, sound equipment, and positioning equipment as specified and supplied by the organizing authority.
- **18.3** The crew of the best three overall scored boats/boards/kiteboards of each class/Olympic event as well as the individual race winners may be required to attend a media press conference each day.
- **18.4** Competitors and/or registered support persons (see NoR 14.1) may be required to be available for interviews at the event.





M2 Seven Seas S

Die M2 Seven Seas S im 50 atm druckgeprüften Edelstahlgehäuse. Zuverlässigkeit, Präzision und optimale Ablesbarkeit. Geschaffen mit eben jener Perfektion, die das Attribut "Made in Glashütte" zu einem Qualitätsversprechen von Weltrang gemacht hat. Erfahren Sie mehr auf www.tutima.com.



Offizieller Zeitnehmer der Kieler-Woche-Regatten seit 2005

FÜR DIE GEMACHT, DIE MACHEN.

Dieses und andere Tutima-Modelle erhalten Sie bei:



### **19 DATA PROTECTION**

The processing of personal data of the competitors and registered support persons (see NoR 14.1) or another person legally bound to this Notice of Race in connection with the event shall be carried out, on the one hand, for the performance of the contractual relationship on the basis of this Notice of Race between the competitor as well as the registered support person and/or another person legally bound to this Notice of Race and the organizing authority (led by Kieler Yacht-Club e.V. as data controller) pursuant to Art. 6 (1) S. 1 (b) GDPR. On the other hand, the processing of personal data of the competitor as well as the support person and/or another person legally bound to this Notice of Race is carried out in order to maintain the legitimate interests of the organizing authority. The further data protection provisions, including the rights of the competitor as well as the registered support person legally bound to this Notice of Race under the GDPR, can be found in the Privacy Policy available at <u>www.kyc.de/en/privacy-policy/</u>.

### 20 RISK STATEMENT / LIMITATION OF LIABILITY COGNOVITS CLAUSE

- 20.1 The responsibility for the decision to participate in a race or to continue with it is solely with the Person in Charge (as defined in RRS 46); to that extent the Person in Charge also accepts full responsibility for the crew. The Person in Charge is responsible for the qualification and the correct nautical conduct of the crew as well as for the suitability and the seaworthiness of the registered boat/board/kiteboard.
- 20.2 The responsibility for the decision to provide support to a competitor or to continue with it is solely with the registered support person (see NoR 14.1); to that extent the registered support person also accepts full responsibility for the crew on the support person vessel. The person in charge for the support person vessel is responsible for the qualification and the correct nautical conduct of the crew as well as for the suitability and the seaworthiness of the registered support person vessel.
- 20.3 The organizing authority (namely Kieler Yacht- Club e.V., Kiellinie 70, 24105 Kiel; Norddeutscher Regatta Verein, Schöne Aussicht 37, 22085 Hamburg and Verein Seglerhaus am Wannsee e.V., Am Großen Wannsee 20a-26, 14109 Berlin), its legal representatives and/or vicarious agents shall be liable for damages, irrespective of the legal basis, only in case of intent or gross negligence or limited to the damage foreseeable and contract-typical at the time of the conclusion of contract in case of violation of essential contractual obligations. Essential contractual obligations are those obligations which must be fulfilled in order to make the proper execution of the contract (in this case this Notice of Race) initially possible, the violation of which jeopardizes the attainment of the purpose of the contract, and the observance of which the competitor ordinarily relies on. The limitation of liability shall not apply to claims for compensation of damages due to injury to life, body, or health or due to other legally compulsory liability offenses.
- 20.4 The competitor as well as the registered support person (see NoR 14.1) or another person legally bound to this Notice of Race acknowledges that the event is an outdoor event, so that the implementation, course and schedule of the individual events and races can be influenced by the weather conditions. In addition, the organizing authority may be bound by the specifications and rules of national and international sports federations regarding the implementation of the events and races. The schedule stated in NoR 8 for events and races held during the event is therefore non-binding.

### Bring dein Segelteam auf Touren!

**NI W0026** 

Volle Performance voraus: Der Yamaha 60hp ist der perfekte Motor für moderne Trainerboote! Die kraftvolle Vierzylinder-Maschine überzeugt durch beeindruckende Leistung, enorme Schnelligkeit und ein wuchtiges Drehmoment. Dank der elektronischen Kraftstoffeinspritzung ist eine saubere Verbrennung bei geringem Spritverbrauch garantiert. Und natürlich sind noch viele weitere Top-Features wie ein innovatives PrimeStart<sup>™</sup>-System für begeisternde Power auf Knopfruck an Bord.



® YAMAHA

6

9

www.yamaha-motor.de

Y U SERVICES | YAMALUBE

- 20.5 The organizing authority therefore reserves the right, in particular, in cases of force majeure or on grounds of administrative orders or for safety reasons, to make changes in the realization of the events and races of the event, to postpone the events and races of the event or to cancel the events and races of the event. This does not constitute any liability by the organizing authority towards the competitor and/or the registered support person (see NoR 14.1) and/or another person legally bound to this Notice of Race, if the reasons for the changes, postponement or the cancellation do not result from a wilful or grossly negligent behaviour of the organizing authority. The unlimited liability in case of the violation of essential contractual obligations or claims for compensation of damages due to injury to life, body, or health or due to other legally compulsory liability offenses in accordance with NoR 20.3 remains unaffected.
- 20.6 World Sailing's effective Racing Rules of Sailing (RRS) and all other rules as defined in RRS Definition 'Rule' (including all other documents governing the event that are referenced in this Notice of Race) in the version that is current at the time of the event are to be complied with and are explicitly recognized.
- 20.7 German law applies with regard to the implementation of this Notice of Race.
- **20.8** Competitors and registered support persons (see NoR 14.1) shall present a signed and completed consent and declaration form at registration. For competitors and/or registered support persons (see NoR 14.1) under 18 years of age these forms shall be signed by the parents or guardians. The forms can be downloaded from the event website.

### 21 INSURANCE

- 21.1 Each boat/board/kiteboard at the event shall be insured with a valid third-party liability insurance with a minimum cover of 3,000,000 EUR (or the equivalent) per incident and valid for the event.
- **21.2** The organizing authority is not responsible for verifying the status or validity of the insurance certificates in accordance with NoR 21.1. However, the organizing authority reserves the right to verify the status or validity of insurance certificates to ensure protection for all persons involved in the event.

### 22 PRIZES

- 22.1 Prizes will be awarded to the best three overall scored boats/boards/kiteboards of each class/ Olympic event.
- 22.2 Int. German and Int. German Junior Championships only:
- 22.2.1 Medals will be awarded to the best three overall boats/boards of each class and scoring division by DSV.
- 22.2.2 The following titles will be awarded to the winners in each class/Olympic event:
  - •International German Junior Champion of the ... class 2023
  - International German Champion of the ... class 2023
- **22.3** Additional special prizes and perpetual trophies for the individual classes/Olympic events will be published on the event website.
- 22.4 Every boat/board/kiteboard may pick up a Kiel Week plaque as a souvenir at registration.
- 22.5 Prizes not claimed at the prize giving ceremony will remain with the organizing authority.

# Die richtige Besatzung für Ihr Projekt

Frauenkirche, Dresden Wiederaufbau in Zusammenarbeit mit unserer Marke tubag.

> Sie sind auf der Suche nach innovativen Baustoffen und maßgeschneiderten Systemen? Sievert bietet für Ihr Projekt die passende Lösung – langfristig und nachhaltig. Unseren Kunden stehen wir als Partner für Planung und Ausführung an der Seite. Gemeinsam gestalten wir die Lebensräume von morgen.

> > akurit 🙀



Weitere Informationen unter: www.sievert.de

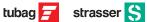
Unsere Marken:



slevert 5

hahne

quick-mix 🔼



# **Notice of Race - Offshore**

### APPLIES TO THE FOLLOWING OFFSHORE EVENTS: AALREGATTA, KIEL CUP, SENATSPREIS AND SILBERNES BAND.

The notation '[NP]' in a rule means that a boat may not protest another boat for breaking that rule. The international jury may refuse to hold a hearing when a boat protests based on these rules. This changes RRS 60.1(a) and 63.1.

### 1 RULES

- 1.1 The event is governed by the rules as defined in The Racing Rules of Sailing (RRS).
- 1.2 The latest version of the following rules also applies:
- **1.2.1** For Monohulls holding an ORC certificate only:

IMS Rules & ORC Rating System Rules

- 1.2.2 For Monohulls not holding an ORC certificate only: Yardstick Rules, provided by the German Sailing Federation (DSV)
- **1.2.3** For Multihulls only: Texel Rating rules
- **1.2.4** [DP] World Sailing Offshore Special Regulations (OSR) (available at the World Sailing website: <u>www.sailing.org/inside-world-sailing/rules-regulations/offshore-special-regulations/</u>):
  - Aalregatta only: OSR for Category 4 except that boats not holding an ORC certificate are not required to carry lifelines. This changes OSR 3.14.
  - Kiel Cup and Senatspreis only: OSR for Category 4
  - Silbernes Band only: OSR for Category 3
- 1.3 RRS Appendix T, Arbitration, applies.
- 1.4 Aalregatta only:

The race committee may assign an individual event sail number to a boat, if no sail number has been allotted to her or if two boats have been allotted the same sail numbers. This changes RRS 77 and G1.1

**1.5** Double Handed only:

Automatic and wind-vane devices for steering may be used.

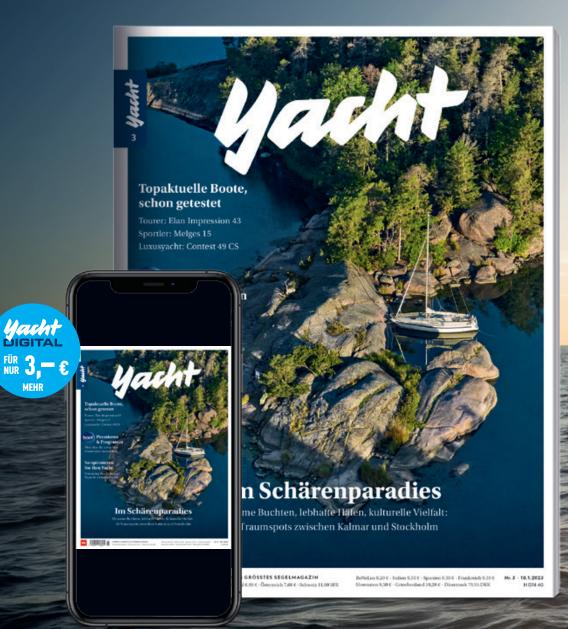
- **1.6** World Sailing Appendix TS, Traffic Separation Schemes, Version 2 Section B applies to the following Traffic Separation Schemes (TSS)/areas: TSS 'Off Kiel Lighthouse', the entrance to the Kiel Canal and all cross-restricted areas shown in nautical charts. The applicable version of Appendix TS Section B and the TSS/areas are shown in Addendum 'Traffic Separation Schemes'.
- 1.7 No national authority prescriptions apply.
- 1.8 If there is a conflict between languages the English text takes precedence.

### 2 SAILING INSTRUCTIONS

The Sailing Instructions will be available on the event website from June 2023 on.

# DER HORIZONT – DAS SCHÖNSTE ZIEL.

### 6 AUSGABEN + GESCHENK FÜR NUR 29,- €



### JETZT ABO SICHERN...

# abo.yacht.de/02512b +49 (0) 521-559955



Falls Sie telefonisch bestellen, geben Sie bitte die Kampagne 02512 an.

Wenn Sie sich innerhalb von 10 Tagen nach Erhalt der 6. Ausgabe nicht bei uns melden, wissen wir, dass Sie YACHT regelmäßig lesen möchten und Sie erhalten YACHT zum derzeit gültigen Preis von € 159,90 (D), € 169,90 (A), € 192,90 (CH), € 199,90 (sonstiges Ausland) inklusive Porto und Versandkosten für mindestens 25 Ausgaben. Bei Bestellung inklusive Digital-Abo zuzüglich 10,- € für 25 Ausgaben. Danach kann das Abo jederzeit gekündigt werden.

### **3** COMMUNICATION

- 3.1 The official notice board is located on the event website.
- 3.2 The race committee will provide information to competitors via VHF radio.
- **3.3** [NP][DP] The race committee may provide mobile phone tracking services. In this case, boats shall use these tracking services at all times while racing. Details will be published in the Sailing Instructions.
- **3.4** [DP] While racing, except in an emergency, when communicating with the race committee or when using equipment provided by the organizing authority, a boat shall not make voice or data transmissions and shall not receive voice or data communication that is not available to all boats.
- 3.5 [DP] Senatspreis and Silbernes Band only:

All boats shall have an AIS transponder. The transmission of the AIS signal shall be enabled. This changes OSR 3.29.13. The race committee may approve exceptions upon written request made no later than the dates and times of registration for the respective event as stated in NoR 7.1.

### 4 ELIGIBILITY AND ENTRY

4.1 The events are open to all boat that comply with the safety requirements under NoR 1.2.4.

Event	Dates	Format / Eligibility
Aalregatta	17 - 18 June 2023	Fully Crewed, Double Handed & Multihull
Kiel Cup	19 - 21 June 2023	Fully Crewed (only)
Senatspreis	22 - 23 June 2023	Double Handed (only)
Silbernes Band	23 - 24 June 2023	Fully Crewed & Double Handed

The organizing authority reserves the right to split the boats in all events into rating groups/ classes according to the recommendations of DSV and ORC, if the number of boats entered so requires. Details will be published in the Sailing Instructions, if applicable.

- 4.2 To help preserve the integrity and safety of the event and its participants, and as recommended by the Executive Board of the International Olympic Committee (IOC) with its resolution of 28 February 2022 and the related recommendations of World Sailing and Deutscher Segler-Verband e.V. (DSV) to all organizing authorities, entries shall not be open to boats representing Russia or Belarus and/or competitors holding only Russian or Belarussian nationality. The organizing authority may amend this rule in the event of a change of circumstances or following any further World Sailing decisions on the situation with Russia and Belarus concerning the war against Ukraine in definition and with reference to UN Charta principles.
- **4.3** Eligible boats may enter **no later than 11 June 2023** by registering online at the event website, paying the entry fee and submitting a crew-list via the event website. Entry will be completed by registration on site.
- 4.4 The organizing authority may cancel an event if less than 15 boats per event have entered by 31 May 2023.
- 4.5 Silbernes Band only: The boat's mast height (clearance) shall not exceed 33 meters.





# RACE READY PERFORMANCE

Hard-won expertise from more than 60 years of success is built into each and every sail we make. If you need assistance getting your sails ready or need advice optimizing your inventory, schedule a one-on-one appointment with your local North Sails expert.



Talk To An Expert northsails.com

### 5 FEES

#### 5.1 Entry fees are as follows:

Event	Early Entry Fee (EUR)	Entry Fee (EUR)	Late Entry Fee (EUR)
	until 30 April 2023	from 01 May until 31 June 2023	from 01 June until 11 June 2023
AALREGATTA			
Boat Length > 14,50 Meter, Multihull 40 ft. and longer	120	247	313
Boat Length $\geq$ 10,50 $\leq$ 14,50 Meter, Multihull 30-39 ft.	100	209	258
Boat Length < 10,50 Meter, Multihull < 29ft.	80	165	209
KIEL CUP			
Boat Length > 14,50 Meter	340	698	874
Boat Length ≥ 10,50 ≤ 14,50 Meter	268	561	704
Boat Length < 10,50 Meter	196	401	506
SENATSPREIS			
Boat Length > 14,50 Meter	120	247	313
Boat Length ≥ 10,50 ≤ 14,50 Meter	100	209	258
Boat Length < 10,50 Meter	80	165	209
SILBERNES BAND			
Boat Length > 14,50 Meter	140	286	357
Boat Length ≥ 10,50 ≤ 14,50 Meter	128	264	330
Boat Length < 10,50 Meter	116	242	302

- **5.2** The entry fee includes the berthing fee for the scheduled racing days (NoR 7.3). In case of a longer berthing time, the boat shall pay an additional fee for this period at the harbour master's office.
- **5.3** The entry fee shall be paid via the online payment system (direct debit or credit card) upon entering, even if the entry is cancelled later or the boat does not show up. The fee is non-refundable, except for the event or rating group/class being cancelled by the organizing authority or if the entry is rejected.

### 6 [DP] ADVERTISING

- **6.1** Boats may be required to display event advertising chosen and supplied by the organizing authority. Boats shall not display advertising from previous events.
- 6.2 It is prohibited to distribute and display advertising material both in the area of the shore facilities and jetties or to attach such material separately on the boats and harbour facilities, unless prior permission has been given by the organizing authority.





# **COMMANDER** UNBEATEN LEGEND

NEU

Über 40 Jahre Steiner Commander - die **Legende** geht in die nächste Generation mit **unübertroffener Technologie** und Innovation.

Mit seiner gestochen scharfen High Definition-Optik für **kristallklare Sicht** und dem präzisesten analogen Kompass zur **einfachen Orientierung** definiert er eine neue Klasse.

Die **zuverlässige** Kombination aus Funktionalität, Robustheit und **komfortabler Handhabung** macht den Commander zum besten Begleiter über **Generationen.** 

- OPEN-BRIDGE-SYSTEM
- STEINER HIGH-DEFINITION OPTIK
- AUTO-FOCUS SYSTEM
- INTEGRIERTE PRÄZISIONS-STRICHPLATTE
- HIGH-END ZUBEHÖR





### 7 SCHEDULE, FORMAT AND COURSES

### 7.1 Registration:

Event	Registration	Location of Registration
Aalregatta	16 June – 1500-2100 hrs. 17 June – 0800-1000 hrs.	Kieler Yacht-Club, Kiellinie 70, Kiel-Düsternbrook
Kiel Cup	18 June – 1600-2000 hrs.	Olympic Sailing Center, Kiel-Schilksee
Senatspreis	21 June – 1000-2200 hrs.	Olympic Sailing Center, Kiel-Schilksee
Silbernes Band	23 June – 0800-1800 hrs.	Olympic Sailing Center, Kiel-Schilksee

### **7.2** There will be no skippers meetings. Additional information may be provided via VHF before the warning signal while afloat.

### 7.3 Dates of racing:

Event	Sat. 17 June	Sun. 18 June	Mon. 19 June	Tue. 20 June	Wed. 21 June	Thu. 22 June	Fri. 23 June	Sat. 24 June	Sun. 25 June
Aalregatta									
Kiel Cup									
Senatspreis									
Silbernes Band									

#### 7.4 Scheduled time of the warning signals for the (first) race:

Event	Racing Days	Warning Signal for the (first) Race
Aalregatta (Start: Kiel)	Saturday, 17 June	0900 hrs.
Aalregatta (Start: Eckernförde)	Sunday, 18 June	1000 hrs.
Kiel Cup	Monday, 19 June - Wednesday, 21 June	1100 hrs.
Senatspreis (Start: Kiel)	Thursday, 22 June	1100 hrs.
Senatspreis (Start: Schleimünde)	Friday, 23 June	0900 hrs.
Silbernes Band	Friday, 23 June	1900 hrs.

#### 7.5 Kiel Cup only:

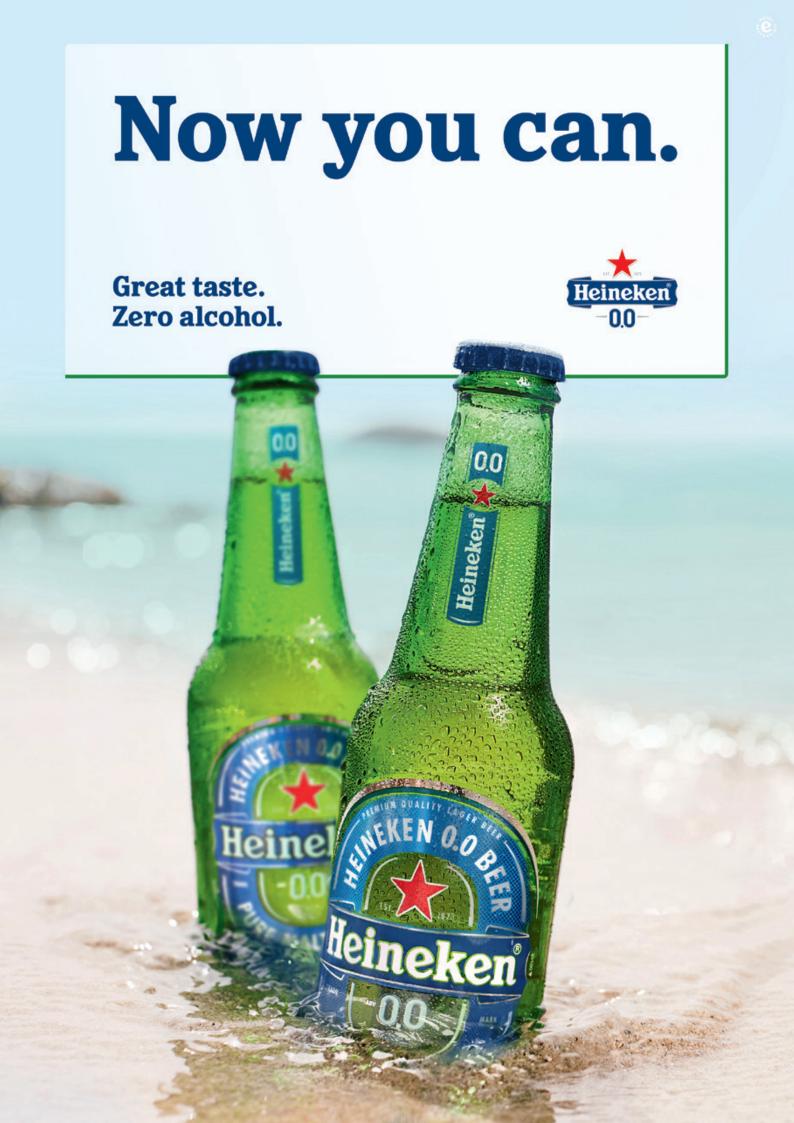
On the last scheduled day of racing, no warning signal will be made after 1500 hrs.

#### 7.6 Format:

Event	Format / Course (nm = nautical mile)	Number of Races
Aalregatta	Kiel - Eckernförde; Eckernförde - Kiel (30 nm each)	2
Kiel Cup	Combination of Windward/Leeward and Coastal Races but not more than 1 Coastal race per day	9
Senatspreis	Short Offshore Races (Thu. approx. 45 nm & Fri. approx. 20 nm)	2
Silbernes Band	Over Night Offshore (approx. 140 nm)	1

The format may be changed depending on the weather and wind conditions or situations of force majeure.

7.7 The courses will be defined in the Sailing Instructions.



### 8 [DP] MEASUREMENT AND EQUIPMENT INSPECTION

- 8.1 [NP] ORC boats only:
- 8.1.1 Each boat shall have a valid ORC International, ORC Club or ORC DH International certificate issued up to 10 June 2023 which shall be send to <u>offshore@kyc.de</u> in pdf-format **no later than**11 June 2023. The time limit may be extended upon confirmation by the national rating office issuing the certificate for the respective boat. This changes RRS 78.2.
- **8.1.2** No changes shall be made on ORC International, ORC Club, ORC DH International or ORC DH Club certificates after 11 June 2023 unless prescribed and approved by the technical committee in correcting any error that may be found in boat's certificate before or during the pre-race equipment inspection and before the start of the first race.
- **8.2** Boats shall also comply with RRS 78.1 between the preparatory signal of the first race and the end of the event.
- **8.3** Boats may be inspected at any time. Measurement and rules compliance inspections will be carried out throughout the event with emphasis on boats well placed in the scoring.

### 9 VENUE

- 9.1 The events will be hosted at the following venues:
- 9.1.1 Aalregatta only:
  - Race Kiel-Eckernförde: yacht-harbour Düsternbrook
  - Race Eckernförde-Kiel: yacht-harbour im-Jaich Stadthafen Eckernförde
- 9.1.2 All other events:
  - Olympic Sailing Center, Kiel-Schilksee
- 9.2 The locations of the race offices will be as follows:
- 9.2.1 Aalregatta Kiel Eckernförde: In front of Kieler Yacht-Club e.V., Kiellinie 70, 24105 Kiel until the first warning signal and close to the harbour master's office, located at Schiffbrücke, 24340 Eckernförde after finishing
- 9.2.2 Aalregatta Eckernförde Kiel: Close to the harbour master's office located at Schiffbrücke, 24340 Eckernförde until the first warning signal and at the Olympic Sailing Center, 24159 Kiel-Schilksee
- 9.2.3 All other events: At the Olympic Sailing Center, 24159 Kiel-Schilksee
- 9.3 The racing areas will be as follows:
- 9.3.1 Aalregatta only: Kiel fjord and Eckernförde bay
- 9.3.2 Kiel Cup only:

Racing Area Alpha (Stollergrund), as shown in the Addendum 'Racing Areas - Offshore'

9.3.3 Senatspreis only:

Kiel bay / western Baltic Sea, waters south of Denmark

9.3.4 Silbernes Band only:

Kiel bay / western Baltic Sea, Danish Islands (entrance Little Belt, Svendborg Sund, south of island Fyn, around the island of Langeland, south of bridge of Great Belt)

### **10 PENALTY SYSTEM**

- **10.1** RRS 44.1 is changed so that the Two-Turns Penalty is replaced by the One-Turn Penalty for breaking one or more rules of Part 2 in an incidient outside the Zone of a mark other than a starting mark while racing.
- **10.2** An international jury will be appointed in accordance with RRS 91(b). The right of appeal from an international jury decision is denied as provided in RRS 70.5.





The leading sailcloth manufacturer. Innovation since 1966 dimension-polyant.com



### 11 SCORING

- 11.1 The decision on the scoring system and scoring parameters used will be at the sole discretion of the race committee and together with length of course, directions of leg and the wind speed will not be grounds for request for redress by a boat. This changes RRS 60.1(b). The recommendations of the rating offices will be taken into consideration. The scoring system and possible scoring options will be defined in the Sailing Instructions.
- ORC International only:Boats will be scored separately, but there may be an additional combined scoring with boats entered in ORC Club.
- 11.3 ORC Club only: Boats will be scored separately, but there may be an additional combined scoring with boats entered in ORC International and/or Yardstick boats.
- 11.4 Yardstick / without ORC certificate only:
- 11.4.1 A committee of the organizing authority will assign the Yardstick value for every boat not holding an ORC certificate. The assigned Yardstick values will be publishes on the event website. A request for redress based on the assigned Yardstick values shall be delivered to the race office no later than the starting signal of the requesting boat. This changes RRS 62.2.
- **11.4.2** Additionally, the race committee will provide estimated measurement data to allow for a combined scoring on the basis of ORC data.
- 11.5 Multihulls only:

The Texel Rating rules are used to determine the time correction factor for multihulls. If there is no factor a committee of the organizing authority will assign the factor. The recommendations of a class representative will be considered. The factors will be published on the event website. A request for redress based on the assigned factors shall be delivered to the race office no later than the starting signal of the requesting boat. This changes RRS 62.2.

- 11.6 Double Handed except Senatspreis: Double Handed boats may be combined with Fully Crewed boats in the same rating group/ class. If Double Handed boats are combined with Fully Crewed boats there will be separate Double Handed results in the corresponding Double Handed rating groups/classes.
- 11.7 Scoring format:
- 11.7.1 Aalregatta:

The Aalregatta consist of two races (Kiel – Eckernförde; Eckernförde – Kiel) which are scored as different events. There will be no series score.

11.7.2 Kiel Cup:

At least three (3) races are required to be completed to constitute a series. When fewer than three (3) races have been completed, a boat's series score shall be the total of her race scores. When three (3) or more races have been completed, a boat's series score shall be the total of her race scores excluding her worst score.

#### 11.7.3 Senatspreis:

The Senatspreis consist of two races. One race is required to be completed to constitute the series. No score shall be excluded.





### Die vielleicht wichtigste Umweltbewegung: an die eigene Nase fassen

Deutschland zählt weltweit zu den Recyclingvorbildern. Trotzdem ist auch bei uns noch reichlich Luft nach oben. Einer INFA-Studie zufolge ließen sich pro Einwohner jährlich 95 Kilogramm mehr Wertstoffe aus Siedlungsabfällen bergen – vorausgesetzt, sie würden sortenreiner gesammelt. Unter anderem deshalb engagiert sich REMONDIS für ein Wertstoffgesetz, das genaues Erfassen unterschiedlicher Abfälle erleichtert. Alles zu unserem Engagement und unseren innovativen Recyclinglösungen auf > remondis-nachhaltigkeit.de

REMONDIS GmbH & Co. KG, Region Nord // Regionalverwaltung // Am Ihlberg 10 // 24109 Melsdorf // Deutschland T +49 431 6904-272 // F +49 431 6904-321 // service.nord@remondis.de // remondis-nord.de

### **12** SUPPORT PERSONS AND SUPPORT PERSON VESSELS

- 12.1 All support person vessels and designated drivers shall be registered with the organizing authority **no later than 11 June 2023** by registering online at the event website and paying the registration fee. The registration will be completed by registration on site (dates and times as stated in NoR 7.1). The organizing authority or race committee may refuse registrations and accept later registrations at their sole discretion.
- 12.2 To help preserve the integrity and safety of the event and its participants, and as recommended by the Executive Board of the International Olympic Committee (IOC) with its resolution of 28 February 2022 and the related recommendations of World Sailing and Deutscher Segler-Verband e.V. (DSV) to all organizing authorities, registration shall not be open to support persons holding only Russian or Belarussian nationality. The organizing authority may amend this rule in the event of a change of circumstances or following any further World Sailing decisions on the situation with Russia and Belarus concerning the war against Ukraine in definition and with reference to UN Charta principles.
- **12.3** Support persons and support person vessels shall comply with local legislation and 'Event Support Team Regulations' published on the event website.
- 12.4 Registration fee:
- 12.4.1 The registration fee is 80 EUR.
- **12.4.2** The registration fee includes the berthing fee for the scheduled racing days (NoR 7.3). In case of a longer berthing time, the support person vessel shall pay an additional fee for this period at the harbour master's office.
- 12.4.3 The registration fee shall be paid via the online payment system (direct debit or credit card) upon registration, even if the support person vessel does not show up. The fee is non-refundable, except for the supported event being cancelled by the organizing authority or if the registration is refused.
- 12.5 Insurance:
- 12.5.1 Each support person vessel at the event shall be insured with a valid third-party liability insurance with a minimum cover of 3,000,000 EUR (or the equivalent) per incident and valid for the event.
- 12.5.2 The organizing authority is not responsible for verifying the status or validity of the insurance certificates in accordance with NoR 12.5.1. However, the organizing authority reserves the right to verify the status or validity of insurance certificates to ensure protection for all persons involved in the event.



# Es zählt, was unter der Oberfläche ist

Unsere Antifoulings schützen nicht nur Ihren Rumpf vor Bewuchs, sie sollen auch die Ausbreitung invasiver Arten in lokale Gewässer verhindern. Wir möchten Ihnen dabei helfen, die Gewässer, die Ihnen Freude und Entspannung bieten, zu bewahren. X International X International

Jede Dose von uns liefert Ihnen konstante Leistung und Schutz, denn in der Dose stecken über 160 Jahre Spitzenwissenschaft, Technologie und Fachwissen.

Unsere Leidenschaft ist es Eignern, Kapitänen und Bootbauern den bestmöglichen Rumpfschutz anzubieten und wir teilen alle eine Leidenschaft: den Wassersport.

Sie können von jedem International® Yachtfarben-Produkt nur das Beste erwarten, das nicht nur Ihr Boot schützt, sondern Ihnen die Sicherheit und Ruhe gibt, damit Sie die Welt erkunden können.

Biozidprodukte vorsichtig verwenden. Vor Gebrauch stets Etikett und Produktinformation lesen.

Relentless performance for every yacht, everywhere, every time.



AkzoNobel



international-yachtpaint.com

### **13 NAUTICAL CHARTS**

The following nautical charts of the NV Charts Group are utilized as a reference in the Sailing Instructions: Rund Fünen / Kieler Bucht Serie 1.

### 14 [DP] BERTHING

Boats shall be kept in their assigned places while they are in the harbour.

### **15** [DP] HAUL-OUT RESTRICTIONS

Boats shall not be hauled out during the event except with and according to the terms of written permission by the technical committee.

### 16 [DP] DIVING EQUIPMENT AND PLASTIC POOLS

Underwater breathing apparatus and plastic pools or their equivalent shall not be used around boats between the preparatory signal of the first race and the end of the event.

## 17 [NP][DP] MEDIA AND MARKETING RIGHTS, CAMERAS AND ELECTRONIC EQUIPMENT

- 17.1 By participation in the event, competitors as well as registered support persons (see NoR 12.1) or other persons legally bound to this Notice of Race shall comply with the 'Event Media and Marketing Rules' by Kieler Yacht-Club e.V., accessible under <u>www.kyc.de/en/event-media-and-marketing-rules/</u> and presented at registration on-site, and grant the organizing authority (namely Kieler Yacht- Club e.V., Kiellinie 70, 24105 Kiel; Norddeutscher Regatta Verein, Schöne Aussicht 37, 22085 Hamburg and Verein Seglerhaus am Wannsee e.V., Am Großen Wannsee 20a-26, 14109 Berlin) marketing and media rights in accordance with the 'Event Media and Marketing Rules'.
- **17.2** Boats may be required to carry cameras, sound equipment, and positioning equipment as specified and supplied by the organizing authority.
- **17.3** The crew of the best three overall scored boats of each rating group/class as well as the individual race winners may be required to attend a media press conference each day.
- **17.4** Competitors and/or registered support persons (see NoR 12.1) may be required to be available for interviews at the event.





### PERFORMANCE DYNAMIC SAFETY

High Tech Yacht Ropes Made in Germany

www.liros.com







Official sponsor of Kieler Woche 2023

### **18 DATA PROTECTION**

The processing of personal data of the competitors and registered support persons (see NoR 12.1) or another person legally bound to this Notice of Race in connection with the event shall be carried out, on the one hand, for the performance of the contractual relationship on the basis of this Notice of Race between the competitor as well as the registered support person and/or another person legally bound to this Notice of Race and the organizing authority (led by Kieler Yacht-Club e.V. as data controller) pursuant to Art. 6 (1) S. 1 (b) GDPR. On the other hand, the processing of personal data of the competitor as well as the support person and/or another person legally bound to this Notice of Race is carried out in order to maintain the legitimate interests of the organizing authority. The further data protection provisions, including the rights of the competitor as well as the registered support person legally bound to this Notice of Race under the GDPR, can be found in the Privacy Policy available at <u>www.kyc.de/en/privacy-policy/</u>.

#### 19 RISK STATEMENT / LIMITATION OF LIABILITY COGNOVITS CLAUSE

- **19.1** The responsibility for the decision to participate in a race or to continue with it is solely with the Person in Charge (as defined in RRS 46); to that extent the Person in Charge also accepts full responsibility for the crew. The Person in Charge is responsible for the qualification and the correct nautical conduct of the crew as well as for the suitability and the seaworthiness of the registered boat.
- **19.2** The responsibility for the decision to provide support to a competitor or to continue with it is solely with the registered support person (see NoR 12.1); to that extent the registered support person also accepts full responsibility for the crew on the support person vessel. The person in charge for the support person vessel is responsible for the qualification and the correct nautical conduct of the crew as well as for the suitability and the seaworthiness of the registered support person vessel.
- **19.3** The organizing authority (namely Kieler Yacht- Club e.V., Kiellinie 70, 24105 Kiel; Norddeutscher Regatta Verein, Schöne Aussicht 37, 22085 Hamburg and Verein Seglerhaus am Wannsee e.V., Am Großen Wannsee 20a-26, 14109 Berlin), its legal representatives and/or vicarious agents shall be liable for damages, irrespective of the legal basis, only in case of intent or gross negligence or limited to the damage foreseeable and contract-typical at the time of the conclusion of contract in case of violation of essential contractual obligations. Essential contractual obligations are those obligations which must be fulfilled in order to make the proper execution of the contract (in this case this Notice of Race) initially possible, the violation of which jeopardizes the attainment of the purpose of the contract, and the observance of which the competitor ordinarily relies on. The limitation of liability shall not apply to claims for compensation of damages due to injury to life, body, or health or due to other legally compulsory liability offenses.
- **19.4** The competitor as well as the registered support person (see NoR 12.1) or another person legally bound to this Notice of Race acknowledges that the event is an outdoor event, so that the implementation, course and schedule of the individual events and races can be influenced by the weather conditions. In addition, the organizing authority may be bound by the specifications and rules of national and international sports federations regarding the implementation of the events and races. The schedule stated in NoR 7 for events and races held during the event is therefore non-binding.



## NACHHALTIGE & SICHERE IT -ZWEI HERAUS-FORDERUNGEN, EINE LÖSUNG



igel.de/sustainability

- **19.5** The organizing authority therefore reserves the right, in particular, in cases of force majeure or on grounds of administrative orders or for safety reasons, to make changes in the realization of the events and races of the event, to postpone the events and races of the event or to cancel the events and races of the event. This does not constitute any liability by the organizing authority towards the competitor and/or the registered support person (see NoR 12.1) and/or another person legally bound to this Notice of Race, if the reasons for the changes, postponement or the cancellation do not result from a wilful or grossly negligent behaviour of the organizing authority. The unlimited liability in case of the violation of essential contractual obligations or claims for compensation of damages due to injury to life, body, or health or due to other legally compulsory liability offenses in accordance with NoR 19.3 remains unaffected.
- **19.6** World Sailing's effective Racing Rules of Sailing (RRS) and all other rules as defined in RRS Definition 'Rule' (including all other documents governing the event that are referenced in this Notice of Race) in the version that is current at the time of the event are to be complied with and are explicitly recognized.
- 19.7 German law applies with regard to the implementation of this Notice of Race.
- **19.8** Competitors and registered support persons (see NoR 12.1) shall present a signed and completed consent and declaration form at registration. For competitors and/or registered support persons (see NoR 12.1) under 18 years of age these forms shall be signed by the parents or guardians. The forms can be downloaded from the event website.

#### **20** COMPETITORS DRONES

- **20.1** [DP] Competitors or their representatives shall not fly drones over the shore facilities or over the racing area during training or racing days without complying with local legislation and without prior written approval by the organizing authority.
- **20.2** The approval granted at the sole discretion of the organizing authority may impose limitations on where and when drones may fly.
- **20.3** At any time, the risk and responsibility for flying any drone is with the person flying the drone and images made inside the racing area shall be shared with the organizing authority, race committee or international jury at reasonable request.

#### 21 INSURANCE

- **21.1** Each boat at the event shall be insured with a valid third-party liability insurance with a minimum cover of 3,000,000 EUR (or the equivalent) per incident and valid for the event.
- **21.2** The organizing authority is not responsible for verifying the status or validity of the insurance certificates in accordance with NoR 21.1. However, the organizing authority reserves the right to verify the status or validity of insurance certificates to ensure protection for all persons involved in the event.

#### 22 PRIZES

- 22.1 In each rating group/class one prize will be awarded for every four boats entered up to a maximum of three prizes.
- **22.2** Additional special prizes and perpetual trophies for the individual events will be published on the event website.
- 22.3 Every boat may pick up a Kiel Week plaque as a souvenir at registration.
- 22.4 Prizes not claimed at the prize giving ceremony will remain with the organizing authority.



Eine Digitalisierungsinitiative der

# **#sh\_wlan**

kein Account / Passwort
kein Daten- / Zeitlimit
automatischer Re-Login
einfach digitaler Leben

Auch auf der Kieler Woche!

## EINFACH EINFACH Kostenloses WLAN für Schleswig-Holstein

automassiute

### www.sh-wlan.de

# **Additional Information**

#### NOT PART OF THE NOTICE OF RACE

### **1 FURTHER INFORMATION**

- 1.1 Class or private parties in the harbour during the event require prior permission of the organizing authority. Applications shall be made in time.
- 1.2 Traffic regulations:

During Kiel Week, altered traffic regulations apply in the Olympic Sailing Center areal. All participants are urgently requested to observe the traffic signs when approaching Kiel-Schilksee and to cooperate with the police and the organizing authority. Further instructions will be given at the entrance to the harbour area.

- 1.3 The harbour may be entered by vehicles during the following times:
  - Friday, 16 June, 0800 2400 hrs.
  - Wednesday, 21 June, 0600 2400 hrs.
  - all other days: 0600 2200 hrs.

At night the harbour area is closed for all vehicles.

- **1.3.1** Temporary access to the harbour:
- **1.3.2** You may temporarily enter the harbour area by paying a deposit of 50 EUR valid for one (1) hour by card or cash. The deposit will be returned at the exit after having left the harbour area on time.
- **1.3.3** Sufficient parking spots for cars are available near the Olympic Sailing Center. Please follow the road signs to the public parking areas. Parking alongside Fördestraße is forbidden and cars will be towed away.
- **1.3.4** It is not allowed to leave vehicles or boat trailers in the harbour area or launching ramps for centreboard yachts. There will be a Trailer Service from AUDI available.
- 1.4 Cranes:

Keelboats arriving by trailer may be launched and hauled out with their own connection wire by the cranes in the Olympic Sailing Center only. During the event a craning fee for one launching and one haul-out is covered with the entry fee.

- 1.4.1 Crane operating hours:
  - Friday, 16 June, 0800 2000 hrs.
  - Wednesday, 21 June, 0800 2000 hrs.
  - all other days: 0800 1800 hrs.
- **1.4.2** The organizing authority asks to mind that the skippers of ribs or any other motorboat need the German 'Sportbootführerschein See' or an equivalent powerboat license of the home country (e.g. RYA level 2 powerboat or international certificate of compliance).
- 1.5 The legal speed limit in Strande Bay is 10 knots.
- 1.6 The legal speed limit in the harbour is 3 knots.



# Segler-Zeitung

### Das Magazin für Regattasport.

### shop.segelreporter.com

### Jetzt abonnieren

### Segler-Zeitung



Triumphe und Tragödien Route du Rhum 2022: Einhand in die Karibik bot Düsseldorf Gewinz de Versichert Pame neh oherengen der Waserportexe

> € 5,90 14 OF 7/0 OF BRING A STOC 11 ADD € GR AND € F AND € 4 11 ADD € GR AND € F AND € 6 11 ADD € GR AND € F AND € 6 11 ADD € GR AND € F AND € 6 11 ADD € GR AND € F AND € 6 11 ADD € GR AND € F AND € 6 11 ADD € GR AND € F AND € 6 11 ADD € GR AND € F AND € 6 11 ADD € GR AND € F AND € 6 11 ADD € GR AND € F AND € 6 11 ADD € GR AND € F AND € 6 11 ADD € GR AND € F AND € 6 11 ADD € GR AND € F AND € 6 11 ADD € GR AND € F AND € 6 11 ADD € GR AND € 6 11 ADD € 7 11 ADD & 7

# SegelReporter

Jetzt Mitglied werden

Berichtet, erklärt, steckt an.

### SegelReporter.com



Segler-Zeitung und segelreporter.com sind offizielle Medienpartner der Kieler Woche Regatten

### 2 ACCOMODATION

We would like to kindly ask you to book accommodation yourself.

#### 2.1 Tourist Information Kiel: Andreas-Gayk-Straße 31, 24103 Kiel, Germany Phone: +49 431 679 100 Fax: +49 431 67 910 99 E-Mail: info@kiel-sailing-city.de Website: www.kiel-sailing-city.de

 2.2 Tourist Information Strande: Strandstraße 12, 24229 Strande, Germany Phone: +49 434 92 90 Fax: +49 4349 90 99 74 E-Mail: info@strande.de Website: www.strande.de

#### 3 CAMPING

A camping site for tents and caravans is available north of the Kiel-Schilksee Olympic Sailing Centre. Information about their use and fees will be provided at the event website (FAQ).





# 100 MILLISEKUNDEN PRO ZAHLUNG. WEIL NICHT NUR BEI IHREM FILET TIMING ZÄHLT.

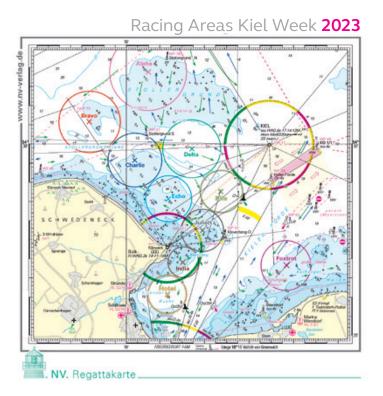
Eine Payment-Lösung der Nr. 1

www.payone.com

### Addendum Driving Map Kiel-Schilksee



### **Addendum Racing Areas - Inshore**



All nautical charts of the NV CHarts Group will be provided with high quality at the event website (FAQ).

# Innovative, digitale DRUCKLÖSUNGEN



#### bizhub-Systeme von Konica Minolta

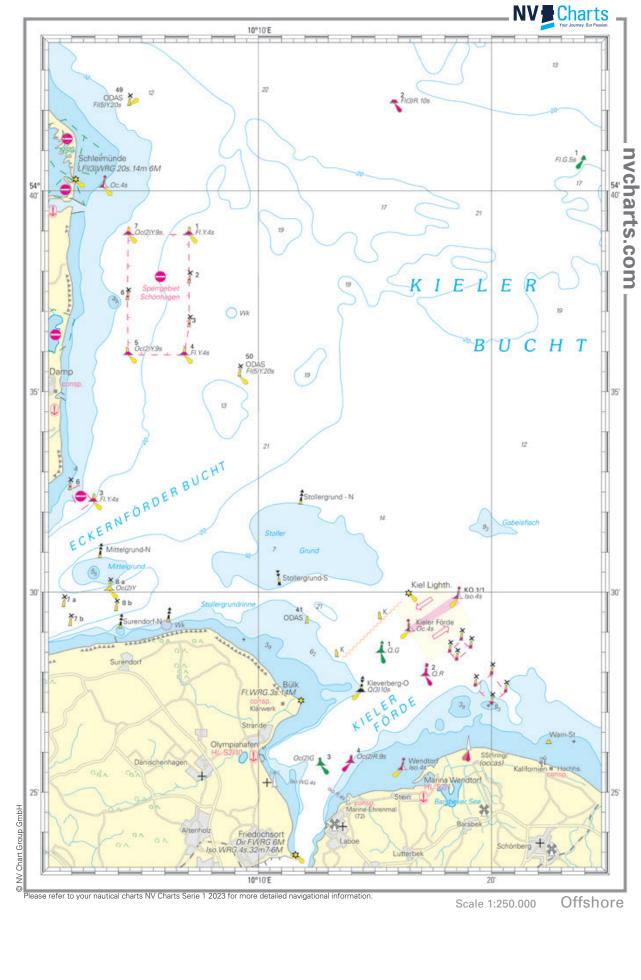
Multifunktionssysteme gehören zur IT-Grundausstattung im Büro und sind schon lange keine Kopierer mehr. Ob Freiberufler, wachsendes Startup oder multinationales Unternehmen: Wir sorgen für den reibungslosen Ablauf in Ihrer Dokumentenverarbeitung.

#### Offizieller Druck-Dienstleister der Kieler Woche 2023





### **Addendum Racing Areas - Offshore**



Scale 1:250.000 Offshore



reis-f

Sven Ehrig & Hendrik Pekeler,

>>

News, Podcasts, Liveticker – exklusiv in der neuen KN-App

~

120T



A LEGO

humm



Kostenlos downloaden!





MRIEL

KN

Jetzt

testen!

GROUP

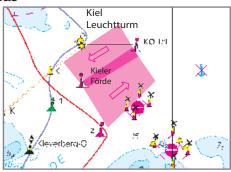
### Addendum Traffic Separation Schemes

World Sailing Appendix TS, Traffic Separation Schemes, Version 2 (Effective January 1, 2021) Section B:

- TS2 Rule 56.2 is changed to:
- **56.2** (a) A Traffic Separation Scheme (TSS) shall be understood to mean an area shown on a nautical chart, or in the notice of race, as a TSS.
  - (b) A boat shall not enter a TSS and, while near a TSS, shall not impede, or present a threat of impeding, a vessel using a TSS traffic lane.
  - (c) Add to the definition Obstruction: 'A TSS is an obstruction.'

Appendix TS Section B applies to the areas shown below:

 1. TSS Kiel Lighthouse and cross-restricted areas
 2. Entrance Kiel Canal and cross-restricted areas Kiel Fjord



3. Cross-restricted area near Damp





4. Cross-restricted areas Eckernförde Bay







# MY FREEDOM STARTS HERE 20.-28.1.2024

### Partner der Kieler Woche



av.

